

Acknowledgment

નિવેદન

મારા શાળાલુંપનથી મને ગુજરાતી ભાષાસાહિત્ય તરફ અભેરૂંચે વધારે હતી. જ્ઞાતક કક્ષાએ ગુજરાતી વિષય સાથે સફળતા પ્રાપ્ત કર્યા પછી એમાં જ વધુ અભ્યાસ કરવાનો નિર્ણય કરી હું આગળ વધ્યો. અનુજ્ઞાતક કક્ષાએ પણ સંતોષજનક પરિણામ આપ્યું એટલે ઉત્સાય ડિગ્રીશિત થયો. 'આનાથી કંઈક વિશેષ,' પ્રાપ્ત કરવાની ઝંખના જગ્યા. યુ.જ.સી. ટ્રારા લેવાતી નેટની પરીક્ષા આપી અને જુનિયર રીસર્વ ફેલોશીપ પ્રાપ્ત થઈ. મારા મનમાં ઘણા સમયથી અંકુરિત થઈ ચૂકેલું ઉચ્ચ પદવી પ્રાપ્ત કરવાનું બીજ હવે સાર્થક કરવાની મને તક આંપડી. કંઈકેટલાય સંઘર્ષોમાંથી પચાર થયા પછી મને આ સંભેગો પ્રાપ્ત તથા ત્યારે સાચે જ લાગ્યું કે - 'Where there is a will there is a way'.

આ શોધનિબંધની વિષય પદ્ધાંદગી માટે ખાર્કસી એવી મથામણ આવંબી. તે સમયના ગુજરાતી વિભાગના અદ્યક્ષશ્રી અને મારાં માર્ગદર્શક સુધારહેન સાથે ઘણી ચર્ચા કર્યા બાદ ગાંધીયુગના બે સમર્થ નવલકથાકારો મુનશી અને પણાલાલનો અભ્યાસ શરૂ કર્યો. એમના સમયગાળામાં કનૈયાલાલ મુનશીનો ઐતિહાસિક નવલકથા ક્ષેત્રે ડંકો વાગતો હતો તો પણાલાલ પટેલનો જનપદી નવલકથા ક્ષેત્રે. ગુજરાતી સાહિત્યના ઘણા અભ્યાસીઓએ આ વિશે લખ્યું છે. પરંતુ આ બંને મોટાગળના સર્જકોનું પૌરાણિક નવલકથા ક્ષેત્રે પણ એવું જ વિપુલ યોગદાન રહ્યું છે એનો અભ્યાસ થયો નહોતો. ક્યાંક છૂટાછવાયા અભ્યાસલેખો ઉપલબ્ધ છે પરંતુ એક જ પૌરાણિક કથાવરસુને કેન્દ્રમાં રાખી આ બંને સર્જકોએ અભિવ્યક્તિ પરત્યે કેવો કસબ દાખત્યો છે તેનો અભ્યાસ થયો નહોતો. પ્રસ્તુત શોધનિબંધમાં આ પ્રકારનો તલરપણી અભ્યાસ પ્રથમવાર થઈ રહ્યો છે.

મે પહેલામ મૂળ પૌરાણિક કથાઓનું વાંચન કર્યું ત્યાર બાદ બંને સર્જકોના સમગ્ર પૌરાણિક નવલકથા સાહિત્યમાંથી પચાર થવા માંડયું અને જ્યાં જ્યાં બંનેનું સૃપત્વ અને સત્ત્વ પ્રગટ થયું છે તે તે નોંધવા માંડયું. પણાલાલે તો મોટી સંખ્યામાં પૌરાણિક નવલકથાઓ આપી છે તેથી જે કૃતિઓમાં પણાલાલની પ્રતિભા ઝળકી છે તેની વિગતે ચર્ચા કરવાનો મે ઉપક્રમ રાખ્યો અને કેટલીક કૃતિઓ જેમાં ગ્રામ્યભાષામાં માત્ર પૌરાણિક કથા જ પ્રગટ થઈ છે તેનો અછિયાતો ઉલ્લેખ કરી સંતોષ માન્યો.

કથનકેન્દ્ર એક જ છે તો પણ સર્જકોની અભિવ્યક્તિક્ષમતા, ભાષાશીલી, વર્ણનકલા, અર્થઘટનોની આગવી પદ્ધતિ - આ સધળું મુનશી અને પણાલાલ બંનેનું નોખું છે. આ તફાવતમાં એમનાં કુટુંબલુંપન, શિક્ષણ અને ઘડતરપરિબળો એ ઘણો મોટો ભાગ ભજત્યો છે. યુગચેતનાને ડિલવાની બંનેની પદ્ધતિ નોખી છે. બંનેને જેવાના ભાષાવાના અને જાળુવાના ગમે છે. સર્વવિદિત કથાવરસુ હોવા છતાં બંનેની પૌરાણિક કથાનકો પાસે

જવાની મતિ અને ગતિને કારણે જવાં પરિમાણો બર્જતાં જય છે. આ સર્વનો તુલનાત્મક અભિગમથી અહીં પ્રથમવાર અભ્યાસ રજૂ કર્યો છે. કેટલાંક મૌલિક તારણો આપી બંનેની ફૃતિઓનું મૂલ્યાંકન કર્યું છે.

મારા આ સંશોધન કાર્યમાં મને મારા ગુરુજનો, કુટુંબીજનો તથા મિત્રોનો સારો સહકાર પ્રાપ્ત થયો છે એને હું મારું સદ્ગાર્ય સમજું છું. મારા માર્ગદર્શક મુરજી સુધારણે તરફથી મને વારંવાર દિશાસૂચનો ન મળ્યાં હોત તો હું આ કાર્ય પૂર્ણ ન કરી શક્યો હોત. એમણે મને વિષયસૂચનાની સાથે સાથે યોગ્ય માર્ગદર્શન અને પ્રોત્સાહન આપ્યાં છે. હું હદ્યપૂર્વક આ ઋણકારીકાર કરું છું. મારા પ્રિન્ટીંગ કાર્યને કોમ્પ્યુટર પર ખૂલ જ ઝડપથી પૂર્ણ કરી આપવા બદલ મનીધા દવેનો તથા પૂર્ણ રીડીગ જેવી અન્ય કામગીરીમાં મદદરૂપ બનવા બદલ રાકેશ, યણોશ દવે, જચંત ઉમરેઠિયા, રેખા, નીતુ તથા વર્ધાનો આભાર માનું છું. મારા નાનકડા ત્રણ વર્ષના 'નીરવ' તરફ આ સમયગાળા દરમિયાન હું આઝું દ્યાન આપી શક્યો નથી તોથી એનાં હળવાં તોફાનોની પણ નોંધ લઈ છું. આ ઉપરાંત જે રનેહી-રવજનો અને સંરથાઓએ મારા આ કાર્યમાં પ્રત્યક્ષ કે પશોક્ષ સહ્યોગ આપ્યો છે તે સર્વનો હું આ ક્ષાણો ઋણકાર કરું છું.

સહી

રાજેન્ડ્રકુમાર ક. રોહિત

રથળ વડોદરા

તારીખ : ૧૧-૮-૨૦૦૦